

UCHWAŁA NR XXII.197.2020
RADY GMINY DĄBRÓWKA
z dnia 16 grudnia 2020 r.

w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Dąbrówka

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t. j. Dz. U. z 2020 r. poz. 713, z późn. zm.), art. 87 ust. 1 i ust. 4, art. 92 w związku z art. 565 ust. 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t. j. Dz. U. z 2020 r. poz. 310, z późn. zm.) Rada Gminy Dąbrówka uchwala, co następuje:

§ 1

1. Wyznacza się aglomerację Dąbrówka o równoważnej liczbie mieszkańców 9183, położoną na terenie gminy Dąbrówka z oczyszczalnią ścieków komunalnych zlokalizowaną w Dąbrówce.
2. W skład aglomeracji Dąbrówka wchodzi miejscowości: Dąbrówka, Karpin, Lasków, Małopole, Chajęty, Guzowatka i Kołaków.
3. Opis aglomeracji Dąbrówka stanowi załącznik nr 1 do uchwały.
4. Obszar i granice aglomeracji Dąbrówka, o której mowa w ust. 1, określa mapa w skali 1:25 000 stanowiąca załącznik nr 2 do uchwały.

§ 2

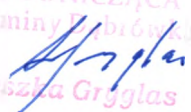
Niniejsza uchwała była poprzedzona uchwałą nr XII/104/2019 Rady Gminy Dąbrówka z dnia 25 listopada 2019 r. w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Dąbrówka, która traci moc z dniem wejścia w życie niniejszej uchwały zgodnie z art. 565 ust. 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2019 r. poz. 125, poz. 534 ze zm.)

§ 3

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Dąbrówka.

§ 4

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Mazowieckiego.

PRZEWODNICZĄCA
Rady Gminy Dąbrówka

Agnieszka Gryglas

Uzasadnienie do uchwały Nr XXII.197.2020

Rady Gminy Dąbrówka

z dnia 16 grudnia 2020 r.

Celem wypełnienia zobowiązań Rzeczypospolitej Polskiej, przyjętych w Traktacie Akcesyjnym Polski do Unii Europejskiej, w zakresie dotyczącym dyrektywy Rady 91/271/EWG z dnia 21 maja 1991 r. dotyczącej oczyszczania ścieków komunalnych, został sporządzony przez Ministerstwo Środowiska, a następnie zatwierdzony w dniu 16 grudnia 2003 r. przez Rząd RP, Krajowy Program Oczyszczania Ścieków Komunalnych (KPOŚK). Program ten określa plan inwestycyjny w dziedzinie gospodarki ściekowej, jaki musi zostać zrealizowany przez Polskę, aby osiągnąć wymagane efekty ekologiczne. Program ten dotychczas został pięciokrotnie zaktualizowany. Ostatnia aktualizacja KPOŚK została przeprowadzona w 2017 r. i przyjęta przez Radę Ministrów w dniu 31 lipca 2017 r.

KPOŚK zawiera wykaz aglomeracji oraz niezbędnych przedsięwzięć w zakresie budowy, rozbudowy lub modernizacji sieci kanalizacyjnych oraz oczyszczalni ścieków komunalnych, a także terminy ich realizacji dla wywiązywania się ze zobowiązań wobec Unii Europejskiej.

W związku z realizacją Krajowego Programu Oczyszczania Ścieków Komunalnych na podstawie Uchwały Nr 193/16 Sejmiku Województwa Mazowieckiego z dnia 24 października 2016 r. (Dz. Urz. Woj. Maz. z 2016 r. poz.9339), została wyznaczona aglomeracja Dąbrówka, w skład, której wchodzi miejscowości: Dąbrówka, Karpin, Lasków i Małopole. Zgodnie z art. 565 ust. 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2019 r. poz. 125, poz. 534 ze zm.), zwanego „Prawem wodnym”, dotychczasowe akty prawa miejscowego na podst. ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. - Prawo wodne (Dz.U. z 2017 r. poz. 1121), zachowują moc nie dłużej niż do dnia 31 grudnia 2020r. i mogą być zmieniane. Wynika z tego, iż uchwała Nr 193/16 Sejmiku Województwa Mazowieckiego z dnia 24 października 2016 r. (Dz. Urz. Woj. Maz. z 2016 r. poz.9339), została wyznaczona aglomeracja Dąbrówka, w skład, której wchodzi miejscowości: Dąbrówka, Karpin, Lasków i Małopole, zachowuje moc nie dłużej niż do dnia 31 grudnia 2020 r. i może być zmieniona.

Zgodnie z art. 87 ust. 1 Prawa wodnego, obowiązującym od dnia 1 stycznia 2018 r. aglomerację, wyznacza w drodze uchwały będącej aktem prawa miejscowego, rada gminy. Właściwa do wyznaczenia aglomeracji Dąbrówka jest Gmina Dąbrówka. W związku art. 87 ust. 1 i art. 565 ust. 2 ww. ustawy uznać zatem należy, iż jest ona również właściwa do dokonania zmian w wyznaczonej przez Sejmik Województwa Mazowieckiego aglomeracji Dąbrówka. Dnia 25 listopada 2019 roku Rada Gminy Dąbrówka podjęła uchwałę nr XII/104/2019 w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Dąbrówka (Dz. Urz. Woj. Maz. z 2019 r. poz. 13372), tym samym zmieniła uchwałę Nr 193/16 Sejmiku Województwa Mazowieckiego z dnia 24 października 2016 r. (Dz. Urz. Woj. Maz. z 2016 r. poz.9339).

Przepis z art. 92 ustawy Prawo wodne nakłada na Wójta Gminy Dąbrówka obowiązek dokonywania przeglądów i granic aglomeracji oraz zaistniałych zmian obszaru i granic aglomeracji. Przeprowadzony przegląd obszaru i granic aglomeracji Dąbrówka w zakresie analizy rocznych sprawozdań z realizacji KPOŚK wykazuje konieczność zaktualizowania aglomeracji Dąbrówka w zakresie równoważnej liczby mieszkańców aglomeracji.

Weryfikacja obszaru, wielkości i granic aglomeracji Dąbrówka wynika z wniosku ZGK w Dąbrówce, którego uzasadnieniem jest pozyskanie dotacji na realizację inwestycji w zakresie budowy sieci kanalizacyjnej na obszarze działania przedsiębiorstwa. Ponadto weryfikacja wynika z wymogu zagwarantowania zgodności pomiędzy równoważną liczbą mieszkańców (RLM) określoną w powyżej cytowanej uchwale a rzeczywistą wartością RLM w aglomeracji.

Zgodnie z przedłożonym dokumentem Aglomeracja Dąbrówka obejmuje: Dąbrówka, Karpin, Lasków, Małopole, Chajęty, Guzowatka i Kołaków z wyłączeniem terenów leśnych, terenów objętych formami ochrony przyrody (obszary Natura 2000, obszary chronionego krajobrazu, parki krajobrazowe, rezerваты przyrody).

Obszar i granice aglomeracji wyznaczono na mapie w skali 1: 25 000, stanowiącej załącznik do „Plan Aglomeracji Dąbrówka”. Obszar przedstawiony na mapie obejmuje system istniejącej i projektowanej sieci kanalizacji sanitarnej na terenie gminy Dąbrówka.

- Granica aglomeracji została wyznaczona wzdłuż zewnętrznych granic skanalizowanych lub przewidzianych do skanalizowania ewidencyjnych działek budowlanych. Równoważna liczba mieszkańców wynosi 9183 RLM i uwzględnia również ilość ścieków, która wynika z rozbudowy systemu kanalizacji sanitarnej w proponowanym obszarze aglomeracji Dąbrówka. Liczba ta jest sumą rzeczywistej liczby mieszkańców i przemysłu z istniejącej sieci kanalizacji sanitarnej oraz liczbę mieszkańców planowanych do podłączenia.

Łączna długość istniejącej, na terenie aglomeracji Dąbrówka, sieci kanalizacji sanitarnej wynosi 24,2 km. Ścieki z terenów objętych zbiorczym systemem kanalizacji sanitarnym doprowadzane są do mechaniczno - biologicznej Oczyszczalni Ścieków w Dąbrówce.

Na terenie aglomeracji Dąbrówka, planowana do wybudowania długość sieci kanalizacji sanitarnej wynosi: 11,3 km. W wyniku realizacji planowanych inwestycji, do nowo wybudowanej sieci kanalizacyjnej podłączonych zostanie 1453 mieszkańców. Ogólny wskaźnik długości sieci (obliczany jako stosunek przewidywanej do obsługi przez budowany system kanalizacji zbiorczej liczby mieszkańców i niezbędnej do realizacji długości sieci kanalizacyjnej) wynosi $(1453 \text{ mieszkańców} / 11,3 \text{ km} = 128 \text{ mieszkańców na } 1 \text{ km}$ sieci), wyniesie 128 mieszkańców/1 km sieci. Tym samym spełnione są wymogi określone w § 3 ust. 4 i 6 ww. rozporządzenia.

Zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 27 lipca 2018r. w sprawie sposobu wyznaczania obszarów i granic aglomeracji (Dz. U. z 2018r. poz. 1586) realizacja planowanej sieci kanalizacyjnej jest uzasadniona finansowo i technicznie.

PRZEWODNICZĄCA
Rady Gminy Dąbrówka

Agnieszka Gryglas

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr XXII.197.2020

Rady Gminy Dąbrówka

z dnia 16 grudnia 2020 r.

Plan aglomeracji **Dąbrówka**

powiat
wołomiński

województwo
mazowieckie

Część opisowa

1. Podstawowe informacje na temat aglomeracji¹

1. Nazwa aglomeracji: Dąbrówka
2. Wielkość RLM aglomeracji zgodnie z obowiązującym rozporządzeniem / uchwałą: **7483**
3. Wielkość RLM aglomeracji planowanej do wyznaczenia: **9183**
4. Gmina wiodąca w aglomeracji: **Dąbrówka**
5. Gminy w aglomeracji: nie dotyczy
6. Wykaz nazw miast i/lub miejscowości w aglomeracji, zgodnie z dołączonym do wniosku załącznikiem graficznym²: **Dąbrówka, Karpin, Lasków, Małopole, Chajęty, Guzowatka i Kołaków.**
7. Wykaz nazw miejscowości dołączanych do obszaru aglomeracji: **Chajęty, Guzowatka i Kołaków.**
8. Wykaz nazw miejscowości wyłączanych z obszaru aglomeracji: nie dotyczy
9. Nazwa miejscowości, w której zlokalizowana jest oczyszczalnia ścieków: **Dąbrówka**

W przypadku aglomeracji współtworzonej przez kilka gmin wniosek o wyznaczenie obszaru i granic aglomeracji składa gmina wiodąca. W takim przypadku informacje i dane powinny być przedstawione zarówno dla całej aglomeracji, jak i odrębnie dla gmin współtworzących aglomerację.

Złożenie wniosku o zmianę aglomeracji wymaga przedstawienia informacji dotyczącej rozporządzenia wojewody lub uchwały sejmiku województwa w sprawie wyznaczenia aglomeracji oraz przedstawienia merytorycznego uzasadnienia takiego działania.

2. Adres wnioskodawcy (gminy, gminy wiodącej w aglomeracji)

Miejscowość: Dąbrówka, 05-252	Ulica, nr: T. Kościuszki 14,
Gmina: Dąbrówka	Powiat: wołomiński
Województwo: mazowieckie	
Telefon: (29) 757-80-02	Fax: (29) 757-80-02
e-mail do kontaktu bieżącego: urząd@dabrowka.net.pl	

3. Dane kontaktowe osoby wskazanej do kontaktowania się w sprawach złożonego wniosku

1. Imię i nazwisko: Mateusz Kaszuba
2. Telefon: 797-379-482
3. Fax: (29) 642-82-71
4. E-mail: mateusz.kaszuba@dabrowka.net.pl

4. Dokumenty stanowiące podstawę do wyznaczenia aglomeracji

¹ Według najbardziej aktualnych danych, z podaniem źródeł informacyjnych (GUS, ewidencja gminy etc.)

² Propozycję planu aglomeracji należy przygotować w oparciu o wykaz miast i/lub miejscowości w rozumieniu ustawy z dnia 29 sierpnia 2002 r. o urzędowych nazwach miejscowości i obiektów fizjograficznych.

W przypadku miast podaje się nazwę miasta, a nie poszczególnych jego dzielnic. Szczegółowy wykaz miejscowości znajduje się w rozporządzeniu Ministra Administracji i Cyfryzacji z dnia 13 grudnia 2012 r. w sprawie wykazu urzędowego nazw miejscowości i ich części (Dz. U. z 2013 r. poz.200).

Lp.	Wyszczególnienie	Nie ³	Tak ³
1	2	3	4
1	<p>Miejscowe plany zagospodarowania przestrzennego:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Uchwała nr X/55/2003 Rady Gminy Dąbrówka z dnia 9 września 2003 r. (Dz. U. Woj. Mazowieckiego Nr 290, poz. 7663 z dnia 18 listopada 2003 r.) - miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego „CENTRUM” • Uchwała nr II/9/2000 Rady Gminy w Dąbrówce z dnia 24 marca 2000 r. w sprawie zmiany nr 31 miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego gminy Dąbrówka - Miejscowość Dąbrówka, • Uchwała nr III/15/98 Rady Gminy w Dąbrówce z dnia 7 grudnia 1998 roku w sprawie zmiany nr 30 miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego Gminy Dąbrówka. Miejscowość Dąbrówka, • Uchwała nr IV/14/98 Rady Gminy w Dąbrówce z dnia 18 czerwca 1998 r. w sprawie zmiany nr 3 miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego gminy Dąbrówka - miejscowość Dąbrówka, • <u>Uchwała nr IV/16/98 Rady Gminy w Dąbrówce z dnia 18 czerwca 1998 r. w sprawie zmiany nr 5 miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego gminy Dąbrówka - miejscowość Guzowatka,</u> • <u>Uchwała nr IV/17/98 Rady Gminy w Dąbrówce z dnia 18 czerwca 1998 r. w sprawie zmiany nr 6 miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego gminy Dąbrówka - miejscowość Karpin,</u> • <u>Uchwała nr IV/22/98 Rady Gminy w Dąbrówce z dnia 18 czerwca 1998 r. w sprawie zmiany n r 11 miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego gminy Dąbrówka - miejscowość Małopole,</u> • <u>Uchwała nr IV/29/98 Rady Gminy w Dąbrówce z dnia 18 czerwca 1998 r. w sprawie zmiany n r 19 miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego gminy Dąbrówka - miejscowość Lasków,</u> • Uchwała nr III/9/99 Rady Gminy w Dąbrówce z dnia 7 grudnia 1998 roku w sprawie zmiany nr 24 miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego Gminy Dąbrówka - miejscowość Guzowatka, • uchwała nr III/11/98 Rady Gminy w Dąbrówce z dnia 7 grudnia 1998 roku w sprawie zmiany nr 26 miejscowego planu ogólnego 		X

³ Znakiem „X” zaznaczyć właściwą odpowiedź

	<p>zagospodarowania przestrzennego Gminy Dąbrówka - miejscowość Karpin,</p> <ul style="list-style-type: none"> • Uchwała nr III/15/98 Rady Gminy w Dąbrówce z dnia 7 grudnia 1998 roku w sprawie zmiany nr 30 miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego Gminy Dąbrówka. - miejscowość Dąbrówka, • <u>Uchwała nr II/9/2000 Rady Gminy w Dąbrówce z dnia 24 marca 2000r. w sprawie zmiany nr 31 miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego gminy Dąbrówka - miejscowość Dąbrówka,</u> 		
2	<p>Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Uchwała nr IX/53/2003 Rady Gminy Dąbrówka z dnia 10 lipca 2003 roku w sprawie uchwalenia studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Dąbrówka. 		X
3	Decyzje o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego	X	
4	Wieloletnie plany rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych	X	
5	<p>Inne (wymienić)</p> <p>„Koncepcja Kanalizacji Ścieków Bytowych Gminy Dąbrówka”, dr hab. inż. Tadeusz Siwiec, dr inż. Marek Kalenik, Warszawa, maj 2009</p> <p>„Program Gospodarki ściekowej dla Gminy Dąbrówka”, Janusz Smolarczyk, Karol Prochowicz, Robert Płoskonka, „KOINSTAL”, Międzyrzec Podlaski 2016.</p> <p>„Koncepcja Technologiczna oczyszczalnia ścieków” O-TEC Sp. z o.o., Stanisławów Pierwszy 2019 r.</p>		X

5. Opis systemu zbierania ścieków komunalnych w obrębie aglomeracji

5.1. Informacje na temat długości i rodzaju istniejącej sieci kanalizacyjnej i liczby osób korzystających z istniejącej sieci kanalizacyjnej oraz długości i rodzaju sieci kanalizacyjnej i liczby osób korzystających z sieci kanalizacyjnej, na której wykonanie zostały pozyskane środki finansowe

Tabela 1. Sieć istniejąca

Lp.	Kanalizacja istniejąca	Długość [km]	Liczba osób korzystających z istniejącej kanalizacji			Uwagi
			Mieszkańcy	Osoby czasowo przebywające na terenie aglomeracji ⁴	Sumaryczna liczba osób [kol 4 + kol 5]	

⁴ Pod pojęciem „osoby czasowo przebywające na terenie aglomeracji” rozumie się liczbę zarejestrowanych miejsc noclegowych w obiektach usług turystycznych, szpitalach, internatach, więzieniach etc.

1	2	3	4	5	6	7
1	Sanitarna grawitacyjna	20,9	1849		1849	
2	Sanitarna tłoczna	3,3				
3	Ogólnospławna grawitacyjna	-----				
4	Ogólnospławna tłoczna	-----				
Razem		24,2	1849		1849	

Tabela 2. Sieć, na której wykonanie zostały pozyskane środki finansowe

Lp.	Kanalizacja istniejąca	Długość [km]	Liczba osób korzystających z istniejącej kanalizacji			Uwagi (źródło finansowania)
			Mieszkańcy	Osoby czasowo przebywające na terenie aglomeracji ⁵	Sumaryczna liczba osób [kol 4 + kol 5]	
1	2	3	4	5	6	7
1	Sanitarna grawitacyjna		0	0	0	
2	Sanitarna tłoczna					
3	Ogólnospławna grawitacyjna					
4	Ogólnospławna tłoczna					
Razem		0	0	0	0	

Należy zwrócić uwagę na 2 szczególne przypadki:

Sytuacja 1

Sieć ogólnospławna została zamieniona w kanalizację deszczową, a ładunek z tej sieci zostanie „przejęty” do nowobudowanej kanalizacji sanitarnej. W takim przypadku osoby korzystające uprzednio z sieci ogólnospławnej należy usunąć z wykazu osób korzystających z sieci na terenie aglomeracji, wykazać je należy natomiast jako osoby planowane do podłączenia do sieci kanalizacji sanitarnej mającej zastąpić odcinek kanalizacji ogólnospławnej.

Sytuacja 2

Na terenie aglomeracji funkcjonuje sieć kanalizacyjna, jednak ścieki zbierane tą siecią nie są oczyszczane (brak odprowadzenia do oczyszczalni ścieków). W takim przypadku należy wykazać długość sieci istniejącej, ale nie wykazywać osób do niej podłączonych jako korzystających z sieci. Dopiero w przypadku dobudowania fragmentów sieci łączących istniejącą sieć kanalizacji sanitarnej z oczyszczalnią ścieków należy te osoby wykazać jako podłączone do zbiorczego systemu kanalizacji.

5.2. Informacje na temat długości i rodzaju planowanej do wykonania sieci kanalizacyjnej w celu dostosowania aglomeracji do warunków określonych w Dyrektywie Rady z dnia 21 maja 1991 r. dotyczącej oczyszczania ścieków komunalnych (91/271/EWG) oraz liczby osób korzystających z planowanej sieci kanalizacyjnej.

5.2.1. Sieć kanalizacyjna o wskaźniku długości sieci nie mniejszym niż 120 osób na 1 km sieci⁶.

⁵ Pod pojęciem „osoby czasowo przebywające na terenie aglomeracji” rozumie się liczbę zarejestrowanych miejsc noclegowych w obiektach usług turystycznych, szpitalach, internatach, więzieniach etc.

⁶ Wskaźnik wyliczany jest sumarycznie dla wszystkich miast i/lub miejscowości (wchodzących w skład aglomeracji), w obrębie których planuje się budowę sieci kanalizacji sanitarnej. Należy pamiętać, aby planowane inwestycje były uzasadnione ekonomicznie. Szczegółowe uwarunkowania dotyczące wyliczania wskaźnika długości sieci znajdują się w Wytycznych do tworzenia i zmiany aglomeracji.

Wykaz miast i/lub miejscowości wchodzących w skład aglomeracji, w obrębie których planuje się wykonanie sieci kanalizacji sanitarnej: Małopole, Chajęty, Guzowatka i Kołaków.

Należy zwrócić uwagę, że sieć kanalizacyjna, na której wykonanie pozyskane zostały już środki finansowe, należy traktować jako sieć wykonaną, co oznacza, że jej długość nie będzie brana pod uwagę przy obliczaniu wskaźnika długości sieci – informacja na temat tej sieci powinna znaleźć się w pkt 5.1.

Lp.	Kanalizacja planowana do wykonania	Długość [km]	Liczba osób, które zostaną podłączone do planowanej do wykonania kanalizacji			Uwagi
			Mieszkańcy	Osoby czasowo przebywające na terenie aglomeracji ⁷	Sumaryczna liczba osób [kol 4 + kol 5]	
1	2	3	4	5	6	7
1	Sanitarna grawitacyjna	10,0	1453	0	1453	0
2	Sanitarna tłoczna	1,3				
3	Ogólnospławna grawitacyjna	0				
4	Ogólnospławna tłoczna	0				
Razem		11,3	1453	0	1453	

Wskaźnik długości sieci > 120 mieszkańców na 1 km sieci

Obliczenie wskaźnika długości sieci dla planowanej do wykonania sieci kanalizacyjnej (dla obszaru o wskaźniku długości sieci nie mniejszym niż 120 osób na 1 km sieci).	
Długość sieci kanalizacyjnej planowanej do wykonania [kol. 3 - razem]	11,3
Sumaryczna liczba mieszkańców oraz osób czasowo przebywające na terenie aglomeracji, którzy będą obsługiwani przez planowaną do wykonania sieć kanalizacyjną [kol. 6 - razem]	1453
Wskaźnik długości sieci = sumaryczna liczba mieszkańców oraz osób czasowo przebywających na terenie aglomeracji [kol. 6 - razem] / długość sieci kanalizacyjnej planowanej do wykonania [kol. 3 - razem]	128,6

5.2.2. Sieć kanalizacyjna o wskaźniku długości sieci nie mniejszym niż 90 osób na 1 km sieci.

Wykaz miast i/lub miejscowości (wchodzących w skład aglomeracji), w obrębie których planuje się wykonanie sieci kanalizacji sanitarnej, wraz ze wskazaniem charakteru obszaru (obszar objęty formą ochrony przyrody zgodnie z ustawą o ochronie przyrody – określić jakiej; teren strefy ochronnej ujęcia wody etc.): nie dotyczy

Lp.	Kanalizacja planowana do realizacji	Długość [km]	Liczba osób, które będą obsługiwane przez planowaną do wykonania kanalizację	Uwagi
-----	-------------------------------------	--------------	--	-------

⁷ Pod pojęciem „osoby czasowo przebywające na terenie aglomeracji” przyjmuje się liczbę zarejestrowanych miejsc noclegowych (obiekty usług turystycznych, szpitale, internaty, więzienia).

			mieszkańcy	Osoby czasowo przebywające na terenie aglomeracji ⁶	sumaryczna liczba osób [kol 4 + kol 5]	
1	2	3	4	5	6	7
1	Sanitarna grawitacyjna	0	0	0	0	
2	Sanitarna tłoczna	0				
Razem		0	0	0	0	

Wskaźnik długości sieci 90÷120 mieszkańców na 1 km sieci

Obliczenie wskaźnika długości sieci dla planowanej do wykonania sieci kanalizacyjnej (dla obszaru o wskaźniku długości sieci nie mniejszym niż 90 osób na 1 km sieci)	
Długość sieci kanalizacyjnej planowanej do wykonania [kol. 3 - razem]
Sumaryczna liczba mieszkańców oraz osób czasowo przebywające na terenie aglomeracji, którzy będą obsługiwani przez planowaną do wykonania sieć kanalizacyjną [kol. 6 - razem]
Wskaźnik długości sieci = sumaryczna liczba mieszkańców oraz osób czasowo przebywające na terenie aglomeracji [kol. 6 - razem]/długość sieci kanalizacyjnej planowanej do wykonania [kol. 3 - razem]

5.3. Informacje na temat długości i rodzaju sieci kanalizacyjnej oraz liczby osób korzystających z sieci kanalizacyjnej po dostosowaniu aglomeracji do warunków określonych w Dyrektywie Rady z dnia 21 maja 1991 r. dotyczącej oczyszczania ścieków komunalnych (91/271/EWG).

Lp.	Kanalizacja istniejąca i planowana	Długość [km]	Liczba osób korzystających z kanalizacji po dostosowaniu aglomeracji do warunków określonych w Dyrektywie 91/271/EWG			Uwagi
			mieszkańcy	Osoby czasowo przebywające na terenie aglomeracji ⁶	sumaryczna liczba osób [kol 4 + kol 5]	
1	2	3	4	5	6	7
1	Sanitarna grawitacyjna	30,9	3302		3302	
2	Sanitarna tłoczna	4,6				
3	Ogólnospławna grawitacyjna	-----				
4	Ogólnospławna tłoczna	-----				
Razem		35,5	3302		3302	

6. Opis gospodarki ściekowej w aglomeracji

6.1. Informacje na temat oczyszczalni ścieków.⁸

Nazwa oczyszczalni ścieków: Oczyszczalnia ścieków w Dąbrówce

Lokalizacja oczyszczalni ścieków (adres): Dąbrówka, 05-252, ul. Piękna 44

Dane kontaktowe (telefon, e-mail, fax): brak

⁸ W przypadku funkcjonowania więcej niż jedna oczyszczalnia ścieków, dla każdej oczyszczalni należy wypełnić oddzielne tabele. Analogiczne tabele trzeba również wypełnić w przypadku planowanej oczyszczalni ścieków.

Pozwolenie wodnoprawne na odprowadzanie ścieków z oczyszczalni do środowiska (data, znak, oznaczenie organu, termin ważności decyzji): Numer decyzji WOŚ.6341.197.2.2017.EB, data wydania 29.09.2017, organ który wydał decyzję STAROSTA WOŁOMIŃSKI ul. Prądzyńskiego 3, 05-200 WOŁOMIN, termin ważności do 28.09.2027.

Przepustowość oczyszczalni:

średnia [m^3/d]: 300

maksymalna godzinowa [m^3/h]: 24

maksymalna roczna [m^3/rok]: 110 000

Projektowa wydajność oczyszczalni ścieków [RLM]: 9183

Ilość ścieków dostarczanych do oczyszczalni ścieków, zgodnie z danymi przedłożonymi w ostatnim sprawozdaniu z realizacji KPOŚK: 99,1 [tys. m^3/r]

Ścieki dopływające siecią kanalizacyjną [m^3/d]: 278

Ścieki dowożone: 0,7 [tys. m^3/r]

Średnie obciążenie oczyszczalni [m^3/d]: 278

Ilość ścieków oczyszczonych w roku poprzednim [m^3/rok]: 99 120

Przewidywane średnie obciążenie oczyszczalni po zrealizowaniu planowanego zakresu sieci kanalizacji sanitarnej [m^3/d]: 820.

Przewidywana ilość ścieków oczyszczanych w roku po zrealizowaniu planowanego zakresu sieci kanalizacji sanitarnej [m^3/rok]: 292 000

Wartości wskaźników zanieczyszczeń ścieków surowych

Wskaźnik	Wartość (średnioroczna z pomiarów)	Uwagi
1	2	3
BZT ₅ [mgO_2/l]	641	
ChZT _{Cr} [mgO_2/l]	1343	
Zawiesina ogólna [mg/l]	600	
Fosfor ogólny [mgP/l]	Brak pomiarów	
Azot ogólny [mgN/l]	Brak pomiarów	

Wartości wskaźników lub % redukcji zanieczyszczeń ścieków oczyszczonych⁹

Wskaźnik	Wartość lub % redukcji zgodnie z pozwoleniem wodnoprawnym	Wartość (średnioroczna z pomiarów)
1	2	3
BZT ₅ [mgO_2/l]	25	22,3
ChZT _{Cr} [mgO_2/l]	125	97,7
Zawiesina ogólna [mg/l]	35	41,9
Fosfor ogólny [mgP/l]	Brak pomiarów	Brak pomiarów
Azot ogólny [mgN/l]	Brak pomiarów	Brak pomiarów

Odbiornik ścieków oczyszczonych zgodnie z pozwoleniem wodnoprawnym:

⁹ Należy zwrócić uwagę, że % redukcji zanieczyszczeń dotyczy ładunku wprowadzanego na oczyszczalnię i ładunku odprowadzanego z oczyszczalni, nie zaś zawartości % zanieczyszczeń w jednostce objętościowej ścieków

Nazwa ciekłu: rów M, a następnie Kanał Marianowski	Kilometraż miejsca odprowadzania ścieków oczyszczonych: rów M w km 13+750, a następnie Kanał Marianowski w km 5+160
Współrzędne geograficzne wylotu: 52°29'25,07"N, 21°18'10,44"E	

Typ oczyszczalni ścieków ¹⁰	
B - oczyszczalnia biologiczna spełniająca standardy odprowadzanych ścieków	
Non B - oczyszczalnia biologiczna niespełniająca standardów odprowadzanych ścieków	X
PUB1 - oczyszczalnia biologiczna z podwyższonym usuwaniem związków azotu (N), fosforu (P) spełniająca standardy odprowadzanych ścieków dla aglomeracji $\geq 100\ 000$ RLM	
non PUB1 - oczyszczalnia jw. niespełniająca standardów odprowadzanych ścieków w zakresie usuwania N i/lub P	
PUB2 - oczyszczalnia biologiczna z podwyższonym usuwaniem związków azotu (N), fosforu (P) spełniająca standardy odprowadzanych ścieków dla aglomeracji $< 100\ 000$ RLM	
non PUB2 - oczyszczalnia jw. niespełniająca standardów odprowadzanych ścieków w zakresie usuwania N i/lub P	

Podstawowe informacje na temat zamierzeń inwestycyjnych z zakresu budowy, rozbudowy lub modernizacji oczyszczalni:

Planuje się budowę nowej oczyszczalni ścieków. Budowa wynika z planowanej rozbudowy sieci kanalizacyjnej na obszarze miejscowości Chajęty, Guzowatka i Kołaków oraz opracowania skutecznej gospodarki osadowej.

Projekt oczyszczalni będzie przewidywał podłączenie mieszkańców w ilości 9 183 RLM, przy $Q_{d\acute{s}r} = 820\ m^3/d$. Celem rozbudowy jest uniknięcie przekroczeń i spełnienie wymagań określonych w rozporządzeniu.

Podstawowe elementy oczyszczalni:

- Punkt zlewny ścieków dowożonych,
- Wstępne podczyszczanie ścieków,
- Pompownia ścieków surowych,
- Zbiornik uśredniających,
- Zbiornik retencyjny ścieków nadmiarowych,
- Mechaniczne podczyszczeni ścieków,
- Biologiczne oczyszczenie ścieków,
- Pomieszczenie dmuchaw,
- Studnia wody technologicznej,
- Komora pomiarowa ścieków oczyszczonych,
- Przepompowania osadu nadmiernego.

Podstawowe elementy gospodarki osadowej:

¹⁰ Znakiem „X” zaznaczyć właściwą odpowiedź

- Zbiornik buforowy osadu nadmiernego,
- Magazyn dezintegratu,
- Higienizator długotrwały,
- Magazyn produktu,
- Pomieszczenie techniczne,
- Stacja mechanicznego zagęszczania osadu,
- Stacja mechanicznego odwadniania produktu,
- Wiata magazynowa produktu.

6.2. Informacje dotyczące indywidualnych systemów oczyszczania ścieków obsługujących mieszkańców aglomeracji

Podstawowe informacje na temat istniejących na terenie aglomeracji indywidualnych systemów oczyszczania ścieków oraz zamierzeń inwestycyjnych w tym zakresie:
Planowane jest współfinansowanie budowy oczyszczalni przydomowych w miejscach wtórych nie występuje możliwość techniczna przyłączenia nieruchomości do sieci kanalizacyjnej. Obecna ilość przydomowych oczyszczalni : 4, co stanowi 16 osób korzystających z indywidualnych systemów oczyszczania ścieków. Osady ściekowe z przydomowych oczyszczalni będą trafić do oczyszczalni ścieków w celu zagospodarowania.

6.3. Informacje dotyczące końcowego punktu zrzutu (w przypadku braku oczyszczalni ścieków na terenie aglomeracji)

Końcowy punkt zrzutu:	
Nazwa aglomeracji, do której będą odprowadzane ścieki: nie dotyczy	Współrzędne geograficzne końcowego punktu zrzutu: nie dotyczy
Nazwa oraz typ oczyszczalni ścieków, do której będą odprowadzane ścieki komunalne: nie dotyczy	

6.4. Informacje o średniej dobowej ilości i jakości ścieków komunalnych powstających na terenie aglomeracji oraz ich składzie jakościowym po zrealizowaniu inwestycji w zakresie budowy sieci kanalizacyjnej:

Ilość ścieków komunalnych powstających na terenie aglomeracji [m ³ /d]: 820		
Wskaźnik	Wartość wskaźnika zanieczyszczeń	Uwagi
1	2	3
BZT ₅ [mgO ₂ /l]	641,3	
ChZT _{Cr} [mgO ₂ /l]	1343,9	
Zawiesina ogólna [mg/l]	600,1	

Fosfor ogólny [mgP/l]	Brak pomiarów	
Azot ogólny [mgN/l]	Brak pomiarów	

6.5. Informacje o ilości i składzie jakościowym ścieków przemysłowych odprowadzanych przez zakłady do systemu kanalizacji zbiorczej.

Wykaz zakładów przemysłowych oraz określenie charakteru zakładów usługowych podłączonych do systemu kanalizacji zbiorczej: Cukiernia „Pychotka” ul. W. Witosa 27, 05-252 Małopole, zakład przetwórczy przemysłu spożywczego, produkcja i sprzedaż ciast i wyrobów cukierniczych Cukiernia „Alicja”, Aleja Lipowa 33, 05-252 Karpin, zakład przetwórczy przemysłu spożywczego, produkcja i sprzedaż ciast i wyrobów cukierniczych Cukiernia „Krzyżanowscy”, ul. Kościelna 34, 05-252 Dąbrówka, zakład przetwórczy przemysłu spożywczego, produkcja i sprzedaż ciast i wyrobów cukierniczych Produkcja i Sprzedaż Ciast Augustyniak S. ul. Krótka 3, 05-252 Dąbrówka, zakład przetwórczy przemysłu spożywczego, produkcja i sprzedaż ciast i wyrobów cukierniczych Wyroby garmażeryjne „ADAMUS”, ul. T. Kościuszki 53, 05-252 Dąbrówka, zakład przetwórczy przemysłu spożywczego, produkcja i sprzedaż wyrobów garmażeryjnych Piekarnia Żytnia, ul. Kościelna 24, 05-252 Dąbrówka, zakład przetwórczy przemysłu spożywczego, piekarnia „Wójcik” Cukiernia, Aleja Lipowa 53, 05-252 Karpin, zakład przetwórczy przemysłu spożywczego, produkcja i sprzedaż ciast i wyrobów cukierniczych Kuchnia ze smakiem, ul. Leśna 5, 05-252 Dąbrówka, zakład przetwórczy przemysłu spożywczego, produkcja i sprzedaż wyrobów garmażeryjnych „Łasuch”, Tajemnicza 8, 05-252 Karpin, zakład przetwórczy przemysłu spożywczego, produkcja i sprzedaż ciast i wyrobów cukierniczych
--

Ilość ścieków przemysłowych [(powstających w zakładach przemysłowych i usługowych), odprowadzanych do kanalizacji [m³/d]: 24

Wskaźnik	Wartość wskaźnika zanieczyszczeń	Ładunek zanieczyszczeń odprowadzany w ciągu doby [kg/d]
1	2	3
BZT ₅ [mg/dm ³]	2671	84,3
ChZT _{Cr} [mg/dm ³]	7334	231,5
Zawiesina ogólna [mg/dm ³]	1530	48,3
Fosfor ogólny [mgP/l]	Brak pomiarów	nie dotyczy
Azot ogólny [mgN/l]	Brak pomiarów	nie dotyczy
.....		nie dotyczy

6.6. Informacje o zakładach, których podłączenie do systemu kanalizacji zbiorczej jest planowane.

Brak

Ilość ścieków przemysłowych odprowadzanych przez zakłady planowane do podłączenia do kanalizacji [m ³ /d]: nie dotyczy

Wskaźnik	Wartość wskaźnika zanieczyszczeń	Ładunek zanieczyszczeń odprowadzany w ciągu doby przez zakłady planowane do podłączenia [g/d] ¹¹
1	2	3
BZT ₅ [mgO ₂ /l]		
ChZT _{Cr} [mgO ₂ /l]		
Zawiesina ogólna [mg/l]		
Fosfor ogólny [mgP/l]	nie dotyczy
Azot ogólny [mgN/l]	nie dotyczy
.....	nie dotyczy

6.7. Uzasadnienie określonej dla aglomeracji równoważnej liczby mieszkańców.

Wyszczególnienie:	RLM
Liczba mieszkańców korzystających z istniejącej sieci kanalizacyjnej (pkt 5.1 Tab. 1 kol. 4)	1849
Liczba mieszkańców, planowanych do przyłączenia do sieci kanalizacyjnej, na której wykonanie środki finansowe zostały pozyskane (pkt 5.1 Tab. 2 kol. 4)	0
Liczba mieszkańców planowanych do podłączenia do projektowanej sieci kanalizacyjnej (pkt 5.2.1 kol. 4 + pkt 5.2.2 kol. 4)	1453
Liczba osób czasowo przebywających korzystających z sieci kanalizacyjnej (pkt 5.1 Tab. 1 kol. 5)	0
Liczba osób czasowo przebywających, planowanych do przyłączenia do sieci kanalizacyjnej, na której wykonanie środki finansowe zostały pozyskane (pkt 5.1 Tab. 2 kol. 5)	0
Liczba osób czasowo przebywających planowanych do podłączenia do projektowanej sieci kanalizacyjnej (pkt 5.2.1 kol. 5 + pkt 5.2.2 kol. 5)	0
Równoważna Liczba Mieszkańców wynikająca z dobowego ładunku ścieków odprowadzanych przez zakłady przemysłowe i usługowe korzystające z istniejącej sieci kanalizacyjnej [kol. 3 pkt 6.5 / 60 g/d]	5881
Równoważna Liczba Mieszkańców wynikająca z dobowego ładunku ścieków, który będzie odprowadzanych przez zakłady przemysłowe i usługowe planowane do podłączenia do sieci kanalizacyjnej [kol. 3 pkt 6.6 / 60 g/d]	0
Liczba mieszkańców oraz osób czasowo przebywających na terenie aglomeracji, korzystających z indywidualnych systemów oczyszczania ścieków komunalnych (przydomowe oczyszczalnie ścieków, zbiorniki bezodpływowe), nieplanowanych do podłączenia do sieci, określona na podstawie rejestrów prowadzonych przez gminę	0
Równoważna Liczba Mieszkańców RLM (suma)	9183

Poziom skanalizowania przed rozpoczęciem budowy sieci kanalizacyjnej wynosi 84,18 %, po realizacji inwestycji planuje się 100% skanalizowania.

¹¹ Podać wyłącznie dla BZT₅.

7. Informacje o strefach ochronnych ujęć wody, występujących na obszarze aglomeracji, obejmujących tereny ochrony bezpośredniej i tereny ochrony pośredniej zawierające oznaczenie aktu prawa miejscowego lub decyzje ustanawiające te strefy oraz zakazy, nakazy i ograniczenia obowiązujące na tych terenach.

Strefa Ochrony bezpośredniej dla ujęcia wody, studnia 1 i 1A położonych w m. Dąbrówka, obręb Dąbrówka oraz studnia 1 i 1A położonych w m. Kołaków, obręb Kołaków, gm. Dąbrówka, powiat wołomiński- decyzja z dnia 31 października 2018 r., sygn.. akt WA.ZUZ.2.41000.1.12.2018.ARK. Dla ustanowionych terenów ochrony bezpośredniej wprowadza się następujące zakazy i nakazy: zakaz użytkowania gruntów do celów niezwiązanych z eksploatacją ujęcia wody, nakaz odprowadzania wód opadowych lub roztopowych w sposób uniemożliwiający przedostanie się ich do urządzeń służących do poboru wody, nakaz zagospodarowania terenu zielenią, nakaz odprowadzania poza granicę terenu ochrony bezpośredniej ścieków z urządzeń sanitarnych przeznaczonych do użytku dla osób zatrudnionych przy obsłudze urządzeń służących do poboru wody, nakaz ograniczenia wyłącznie do niezbędnych potrzeb przebywania osób niezatrudnionych przy obsłudze urządzeń służących do poboru wody.

8. Informacje o obszarach ochronnych zbiorników wód śródlądowych, występujących na obszarze aglomeracji, zawierające oznaczenie aktu prawa miejscowego ustanawiającego te obszary oraz zakazy, nakazy i ograniczenia obowiązujące na tych obszarach.

Nie dotyczy

9. Informacje o formach ochrony przyrody, występujących na obszarze aglomeracji, zawierające nazwę formy ochrony przyrody oraz wskazanie aktu prawnego uznającego określony obszar za formę ochrony przyrody.

brak

10. Poprawność wykonania części graficznej.

Lp.	Wyszczególnienie	Nie ¹²	Tak ¹²	Nie dotyczy ¹²
1	2	3	4	5
1	Część graficzna została wykonana na mapie topograficznej w skali 1: 10 000, a w przypadku jej braku - w skali 1:25 000.		X	
2	Oznaczono granice obszaru proponowanej aglomeracji (obszar objęty i przewidziany do objęcia zasięgiem systemu kanalizacji zbiorczej).		X	
3	Oznaczono znajdujące się na terenie aglomeracji oczyszczalnie ścieków komunalnych, do których odprowadzane są (bądź odprowadzane będą) ścieki komunalne.		X	
4	Oznaczono granice administracyjne gminy / gmin zgodne z danymi z państwowego rejestru granic.		X	
5	Oznaczono granice stref ochronnych ujęć wody obejmujących tereny ochrony bezpośredniej i tereny ochrony pośredniej.		X	
6	Oznaczono granice obszarów ochronnych zbiorników wód śródlądowych.			X
7	Oznaczono granice terenów objętych formami ochrony przyrody w rozumieniu ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody lub obszarów mających znaczenie dla Wspólnoty,			X

¹² Znakiem „X” zaznaczyć właściwą odpowiedź.

	znajdującego się na liście, o której mowa w art. 27 ust. 1 tej ustawy.			
8	Określono skalę planu w formie liczbowej i liniowej.		X	
9	Część graficzna została podpisana przez osobę upoważnioną do reprezentowania gminy (gminy wiodącej).		X	

Zaznaczenie jednej odpowiedzi „NIE” świadczy o niewłaściwym wykonaniu załącznika graficznego do wniosku o wyznaczenie obszaru i granic aglomeracji. Tak wykonany dokument – mapa nie może być podstawą do pozytywnego rozpatrzenia wniosku. Załącznik graficzny wymaga poprawienia. Odpowiedzi „NIE DOTYCZY” mogą wystąpić jedynie w wierszach Nr 5, 6 i 7.

Podpisy osoby upoważnionej do reprezentowania Wnioskodawcy

<p>(data, imię i nazwisko /pieczęć imienna/ podpis)</p>	<p>(pieczęć Wnioskodawcy)</p>
---	-------------------------------

PRZEWODNICZĄCA
Rady Gminy Dąbrówka
Agnieszka Gryglas